

**BYCHOWO**  
ZACEL

6% TANIEJ!

80-748 GDAŃSK  
ul. Chmielna 74/76  
tel./fax 0-58/ 31 78 23

84-230 RUMIA  
ul. Zagajnicza 19  
tel./fax 0-58/ 71 00 10

**HURTOWNIA**  
KABLI I OSPRZĘTU

# KURIER

TYGODNIK

## widryński

**ŻELIWO**

- opaski, nawierki
- hydranty, skrzynki
- zasuwki, wazy

**Firma Handlowa**

**bat**

Sierakowice, tel. 816-338,  
816-936

Gd. - Kokoszki, tel. 41-20-56  
wew. 641

ul. Cementowa 1 (Szkółka Drzewy)  
80 135A

ROK IV • NR 29/159 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 21.07.1994 r. • ISSN 1232-0099 • CENA 4 500 zł

## KWIDZYN – MEKKA PRZESTĘPSTW GOSPODARCZYCH

### WNIOSKI IP W KWIDZYŃSKIEJ PROKURATURZE

W latach 1990-1992 wiele osób prowadzących działalność handlową zawarło umowy z dawnymi ZCP, a obecnie IP Kwidzyn S.A. na kupno i sprzedaż papieru. Kwoty umów były różne. Największe sięgały kilku miliardów złotych. Do Prokuratury Rejonowej w Kwidzynie trafiło ok. 100 spraw, które dotyczyły niewywiązania się z takiej

umowy. International Paper wystąpiło z wnioskiem do Prokuratury o wszczęcie postępowania w stosunku do osób, które do chwili obecnej zalegają z płatnościami. Jak twierdzi prokurator rejonowy Mirosław Andrykowski wśród osób, które znalazły się we wnioskach IP są osoby, co do których istnieje podejrzenie, że prowadziły one

działalność w taki sposób, aby przynosiły zyski właścicielom tym osobom. Część tych spraw zakończyła się jednak umorzeniem, gdyż nie można było ustalić okoliczności świadczących, że w momencie zawierania umowy te osoby nie miały świadomości, że się z niej wywiązały. Jak stwierdził prokurator: "Nasze prawo nie jest

dostosowane do tego, co można by nazwać obecną sytuacją gospodarczą". Prawo w tej materii jest bezwzględne. M. Andrykowski przytacza artykuł 205 kodeksu karnego z którego wynika, że chcąc mówić o oszustwie należy udowodnić, że w momencie zawierania umowy dana osoba nie chciała wywiązać się z tej umowy.

Zdaniem prokuratora rejonowego ustalenie, czy dana osoba rzeczywiście w momencie zawierania umowy nie chciała się z niej wywiązać, jest niezwykle trudne. Osoby, które zawarły umowy z IP czyli dawnymi ZCP, zawsze mogą powiedzieć, że z danej umowy zamierzały się wywiązać.

cd. s. 5

## INAUGURACYJNY ZARZĄD MIASTA

11 lipca zebrał się na swym pierwszym, inauguracyjnym posiedzeniu nowy Zarząd Miasta. W jego skład Rada Miejska wybrała Jerzego Godzika, który jest jego przewodniczącym oraz Wiesława Waryka, który jest jego pierwszym zastępcą.

oni w skład Zarządu Miasta z racji pełnionych funkcji. Spośród członków Zarządu są: Jerzy Bartnicki, Marek Kamowski oraz Wiesław Waryk.

Wiesław Waryk został powołany na stanowisko głównego inżyniera miasta. Stanowisko to zostało utworzone przez poprzednią Radę Miejską w lutym br. i doychczas nie było obsadzone.

Zarząd na swym pierwszym w obecnym składzie posiedzeniu rozpatrzył 17 spraw podatkowych przekazanych przez Urząd Skarbowy w Kwidzynie.

cd. s. 5

## KONIEC PIASKOWEJ AFERY

Komisja Rewizyjna poprzedniej Rady Miejskiej zarzuciła Zarządowi Miasta niegospodarność. Jak Czytelnicy pamiętają, chodziło o piasek użyty do budowy ul. Słowackiego. Biegli, którzy wykonali swoją pracę za ok. 90 mln zł, ustalił, że cała dokumentacja była w porządku, ale nie mogli oni wyrazić wedy opinii, czy rzeczywiście można było piasek kupić taniej czy też nie. Jak pamiętamy, ówczesny spór komisji Rewizyjnej z Zarządem Miasta dotyczył kwoty ok. 500 mln zł. Mimo ponownego wezwania biegłych sprawy nie rozwiązano do końca.

Innego zdania jest jednak burmistrz miasta Jerzy Godzik, który wyjaśnił nam, że tamta sprawa jest już zamknięta. Powiedział, że biegli nie stwierdzili żadnych uchybień. Afera piaskowa nie ma. Burmistrz Jerzy Godzik stwierdza dzisiaj, że problem dotyczył wtedy faktu, iż Komisja Rewizyjna nie chciała przyznać się do błędu. Uważa, że problem ten został rozwiązany.

Zatem "afery piaskowej" podczas II kadencji Rady Miasta już nie ma.

J.K.

## NAPAD NA DOM LETNISKOWY

W nocy z 13 na 14 lipca w miejscowości Trumpeł grupa niepaśników wtargnęła do domu letniskowego, gdzie pobito i okradziono wycieczkującą tam młodzież. W wyniku podjętych przez kwidzyńską policję blyskawicznych działań, podejrzanych w tej sprawie zatrzymano. Trwają czynności mające na celu wyjaśnienie całego zajścia.

## KOSZARY WZIĘTE?

Jak poinformował nas kierownik Urzędu Rejonowego w Kwidzynie Ryszard Mówiński, który zarządza obecnie koszarami wojskowymi przy ul. Kościuszki zostaną one do końca lipca przejęte przez władze cywilne, a następnie przejęte przez miasto.

Nie zmieniło się przeznaczenie koszarowych budynków. W jednym z budynków przy ul. Kościuszki znajdzie miejsce Komenda Rejonowa Policji. W drugim, który przejmie Kuratorium Oświaty, zostanie miejmy nadzieję jak najszybciej zorganizowana szkoła średnia.

Część budynków zostanie przejęta przez Fundację Miśroicordia, która zamierza tam zorganizować warsztaty terapii zajęciowej dla niepełnosprawnych.

cd. s. 5

## STANISŁAW CHLEBOWICZ NOWYM WÓJTEM GMINY GARDEJA II SESJA RADY GMINY



W środę o godz. 10.00 w Domu Kultury w Gardel spotkali się radni na II sesji Rady Gminy. Radni stanęli przed trudnym zadaniem wyboru wójta gminy. Zarząd oraz komisji stałych. Przedmiotem obrad był także statut gminy oraz dotyczący do niego regulamin pracy Rady Gminy. Dyskusja nad zmianami w statucie była dość burzliwa.

cd. s. 5

**SAT - SERWIS**  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego tel. 19-19

ANTENY SATELITARNE  
SPRZĘT AUDIO VIDEO

AKCESORIA, MONTAŻ, SERWIS  
DEKODERY PROGRAMÓW "SKY" i "D"

RATY BEZ PORĘCZYCIELI

**PUPH TOS S.C.**  
82-500 KWIDZYN, ul. Lotnicza 5  
tel. 29-64, 25-61  
fax 44-01

**ZAPRASZAMY!**

**Zakład Szkolenia Kursowego**  
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23, tel. 40-21

Zaprasza na kurs lakiernika samochodowego.

Rozpoczęcie kursu 1.08.1994r o godz. 16.00  
ZGŁOSZENIA KIEROWAĆ DO SIEDZIBY ZSK

**SYNAK**  
MEBLE  
KWIDZYN

JAK WIEŚLA W KORZENIEWIE PŁYNIE  
TAK U NAS NAJWIĘKSZY WYBÓR W KWIDZYNIE

MEBLE ŚYPIALNYCH, POKOJOWYCH,  
KUCHENNYCH W WSZYSTKICH WYMIENIONYCH  
A NA DODATEK W CENACH I DATACH  
ZNAKOMITYCH

ul. Toruńska 36, tel. 32-88 wew. 26  
Czynny w godz. 10.00-18.00, śobotą 10.00-14.00

**ib**  
INTERBIURO  
92-500 Kwidzyn  
ul. Braterswa Narodów 46, tel. 22-75

**LAMINOWANIE, OPRAWIANIE-BINDOWANIE DOKUMENTÓW**

**MSP MEBLOS**

zaprasza do zakupów  
w pawilonach handlowych  
przy ul. Hallera 22 i Grunwaldzkiej 9

W miesiącach lipiec i sierpień  
sprzedaż wyrobów własnych  
z dodatkowymi talonami  
wartościowymi.

**NOWA DRUKARNIA OFFSETOWA**  
3 Maja 6, 82-500 Kwidzyn  
w podwórzu "Powłóka" tel. 22-27

- KSIĘŻKI KOLOROWE
- LISTOWNIKI / KOPERTY
- Z LOGO FIRMY
- FAKTURY SAMOKOPIUJĄCE
- Z LOGO FIRMY
- NADAL MIŁY PERSONEL

BŁYSKAWICZNA REALIZACJA / NISKIE CENY

**KREDYTY RATALNE**

**BS**

**BANK SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNIE**











SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

WORLD CUP '94 Z HACYZKIEM BRAZYLIA, BRAZYLIA!. W HERBIE



Doblego końca finały kolo... Miękkie wiaty... Władze... Władze... Władze...

IO (Brazylia), R.BAGGIO (Wlochy), STOICZKOW (Bulgaria). PÓLFINALY. 13.07.94 NOWY JORK WŁOCHY - BULGARIA 2:1 (2:1). Bramki: 1:0 R.Baggio, 2:0 R.Baggio, 2:1 Stoiczkow (karny). Wznowienie: 74 tys. Sędziów: Quiniou (Francja). Albertini (Włochy), Kostadinov, Leczkow i Jankow (Bulgaria). WŁOCHY: Pagliuca - Mussi, Costacurra, Maldini, Benarrivo - Berti, Albertini, D.Baggio (Conte), Donadoni - R.Baggio, Casiraghi. BULGARIA: Michajłow - Kiriakow, Hubczew, Iwanow, Jankow, Cwetanow - Leczkow, Sirałow, Batakow - Kostadinov, Stoiczkow. Pozostawiony w pierwszej połowie bez specjalnego nadzoru Roberto Baggio przeszedł do wyniku meczu. Dwa razy wymanewrował bulgarską obronę i wykiwnął Włochów...

MECCO O TRZECIE MIEJSCE 16.07. LOS ANGELES SZWECJA - BULGARIA 4:0 (4:0). Bramki: 1:0 Brodin, 2:0 Mild, 3:0 Larsson, 4:0 K.Andersson. Wznowienie: 84 tys. Sędziów: Ali Mohamed Buisaim (Zjednoczone Emiraty Arabskie). Złote kartki: K.Andersson (Szwecja), Jankow (Bulgaria). SZWECJA: Ravelli - R.Nilsson, P.Andersson, Kamark - Bjorklund, Ingesson, Schwarz, Brin, Mild - Larsson (Limpar), K.Andersson. BULGARIA: Michajłow - Hubczew - Cwetanow, Iwanow (Kremenliw), Kiriakow, Leczkow, Jankow, Sirałow (Jordanow), Batakow - Kostadinov, Stoiczkow. Zadnych szans nie dali Bulgariom Szwedzi w spotkaniu o trzecie miejsce. Grając z kontroli ze sprzym szczeniemiem, w ciągu półgodziny strzelił cztery bramki. Bulgarzy nie sprawiali większego oporu - ponoć już kilka dni wcześniej zaczęli świętować swoje sukcesy. I tak to wyglądało na boisku. Porządkiem za bramką sporo chciał zdobyć waleczny, nierzeczy w króla strzelców, Stoiczkow. Nieudolnie się tutaj musiał się podzielić z Rosjaninem...

WIELKI FINAL 17.07.94 LOS ANGELES BRAZYLIA - WŁOCHY 0:0. Wznowienie: 93 tys. Sędziów: Sander Puhl (Węgry). Złote kartki: Mazinho i Cafu (Brazylia), Apolloni i Albertini (Włochy). Wostatnim "Haczyku" przedstawiłem Kolegom "Zamierzenia gospodarza...". Towarzystwa uchwalone na Walnym Zgromadzeniu członków. W VI punkcie była mowa o nawiazaniu współpracy z wszystkimi ośrodkami wycieczkowymi...

Wostatnim "Haczyku" przedstawiłem Kolegom "Zamierzenia gospodarza...". Towarzystwa uchwalone na Walnym Zgromadzeniu członków. W VI punkcie była mowa o nawiazaniu współpracy z wszystkimi ośrodkami wycieczkowymi...

Wostatnim "Haczyku" przedstawiłem Kolegom "Zamierzenia gospodarza...". Towarzystwa uchwalone na Walnym Zgromadzeniu członków. W VI punkcie była mowa o nawiazaniu współpracy z wszystkimi ośrodkami wycieczkowymi...

Wostatnim "Haczyku" przedstawiłem Kolegom "Zamierzenia gospodarza...". Towarzystwa uchwalone na Walnym Zgromadzeniu członków. W VI punkcie była mowa o nawiazaniu współpracy z wszystkimi ośrodkami wycieczkowymi...

W RODLE NOWE WŁADZE GNITECKI ABDYKOWAŁ. Krótko trwała przgoda piłkarzy kwidzyńskiego Rodła z III ligą Pomerania. Raptem dwa sezony. Po "cudownym" uratowaniu statusu trzeciolicowca w sezonie 92/93 następną edycję rozgrywek 93/94 okazała się ostatnią. Jak to zwykle bywa z tonącego okrętu co przebiegało i uciekanie. Nie inaczej stało się w Rodle. Nie ma już w Kwidzynie trenera Bukli, zwinęli żagle zawodnicy z Elbiągo Lojek i Adamczyk. Szatachowski jest formalnie zawodnikiem kwidzyńskiego zespołu ale jak pamiętamy fatalna kontuzja ścięgna wyeliminowała go z grona grających i kiedy będzie zdrowy do gry nie wie. Nikt też nie może zerzyść, że podjął się do pełni sił nadal zostanie w Kwidzynie. Pozostali zawodnicy deklarują chęć dalszej gry ale w przypadku Obiaty i Wielgusa wszystko zależy od poddania się z zarządciem prakubieckiej Funkcji. Zrezygnował również z funkcji prezesa klubu W.Gnietki motywując swoją decyzję m.in. nienajlepszym stanem zdrowia... W tej sytuacji w środę 6.07.94 doszło do zebrania klubu na którym dokonano wyboru nowego władz. Szefem klubu został Jerzy...

SZACHIŚCI KWIDZYN WYGRYWAJĄ TURNIEJE MIĘDZYNARODOWE. Na przełomie czerwca i lipca szachiści MTS Kwidzyna wzięli udział w dwóch turniejach międzynarodowych w Grudziądzu i Białymostku. Turnieje te były sprawdzianem umiejętności szachowych nabytych podczas roku szkolnego. W Grudziądzu rozegrano turniej dzieci do lat 12. W grupie chłopców trzech naszych reprezentantów osiągnęło bardzo dobre wyniki. Michał SZULC wygrał turniej uzyskując 7,5 pkt. Z 9. Radostaw BEREZA zajął 5 miejsce. M. Szulc zdobył II kategorię szachową, R. Beręza - III, Michał Kaczorowski - IV. Niewiele gorzej wypadły nasze juniorki. Kinga NOWAK zajęła 3-5 miejsce w grupie dziewcząt, Karolina SOKOŁOWSKA zdobyła III kategorię szachową. Wyniki tego turnieju pod względem sportowym należy uznać za dobre. Do udziału w białostockim turnieju szachowym skłoniła nas...

ZOSTAŃ PIŁKARZEM. Kwidzyńskie RODLO ogłasza zapisy chłopców, urodzonych po 31.07.1980, do szkółki piłkarskiej. Zapisy od dnia 4.08.1994 w poniedziałek, czwartki i piątki od godz. 16.30 na stadionie Miejskim w Kwidzynie przy ul. Sportowej. Przyjmie trener I. Marciniak. W.B. SPORT ZBLIŻA NARODY. Pamiętajmy, jak wielkim sukcesem organizacyjnym zakończyły się rozegrane w Kwidzynie w ubiegłym roku eliminacje Mistrzostw Świata w rajdach ENDURO. Po pewnym czasie okazało się, że plan mistrzostw jest bardziej trwały. Odtó uroczą mieszkanka naszego miasta urodziła dziecko, którego ojcem jest jeden z zawodników klas. Niedawno odbył się chrzest na który przybył Włoch a być może w niedalekiej przyszłości Kwidzyna zyska nowego mieszkańca, kwidzyński Klub Motorowy znakomitego zawodnika z Kwidzynańskiego... męza. W.B. Z MTS-em NA MORAWY. Kwidzyński MTS informuje, że posiada jeszcze kilka miejsc na obozie sportowym, o profilu koszykarskim, który organizuje na Morawach w Czechach. Zgrupowanie przewidziane jest dla chłopców w wieku 13-16 lat i odbędzie się w dniach 1-15.08.94. Koszt wyjazdu 2,5 mln zł i konieczny paszport. W programie oprócz oczywiście zajęć sportowych również wycieczki m.in. do Pragi i Wiednia. Zapisy i bliższe informacje w siedzibie MTS-u w Kwidzynie przy ul. Sportowej u pana G. Staszewskiego, tel. 3666. W.B. KWIDZYŃSIANKI ZAPOMNIAŁY LEGENDĘ O WANDZIE... PRZECIĘTNE PÓŁROCZE W USC. Jak poinformowała nas kierowniczka Urzędu Stanu Cywilnego w Kwidzynie, Daniela Wasiaś, w ciągu pierwszego półroczu 1994, odnotowano 981 zdarzeń. Tradycyjnie najwięcej było urodzeń: 642, z tego w Kwidzynie - 230 i 412 w gmnie Kwidzynie. W 339 przypadkach rodzili się dziewczynki, a w 303 - chłopcy. Najczęściej nadawano imiona: Lukasz, Mateusz, Paweł, Piotr, Marcin, Patryk, Adrian, Tomasz, Michał. Dziwaczkami najczęściej nadawano imiona: Anna, Marzena, Katarzyna, Patrycja, Magdalena, Paulina, Karolina, Aleksandra, Zuzanna oraz Małgorzata. Chłopcom nadawano również niekiedy imiona: Zbigniew, Roman, ed. s. 8















# LATO w ... BUDOWNICTWIE

DZIENNIK  
POMORSKI

**NOWOŚĆ**

American Building Products  
Autoryzowany dealer

**Zakład Usługowo-Handlowy**  
ul. Nowotop 28 A, 80-131 Gdańsk, tel. (058) 32-37-54, tel./fax (058) 32-99-23

**Poleca w sprzedaży i montażu:**

- stalowe pokrycia dachowe
- rury ceglane, rury spojowe aluminiowe
- dachówki bitumiczne
- okładziny elewacyjne VINYLWŁÓWE - SIDING
- izolacja

**AREM**

**GEORG FISCHER+GF+ (SZWAJCARIA)**  
OFERUJEMY PELEN ASORTYMENT RUR I ARMATURY DO BUDOWY I REMONTÓW RUROCIĄGÓW CIŚNIENIOWYCH

- z polietylenu (PE)
- z polichlorku winylu (PCV)

"WAGA" MULTI/JOINT  
Rewolucyjny system remontowy

**B - COMPLEX**

Spółka Akcyjna  
PRODUCENT

NAJWIŻSZEJ JAKOŚCI WYROBÓW Z BETONU WISOPRĄSOWANEGO OFERUJĘ.

**POLBRUK**

OBRZEŻA CHODNIKOWE  
KRAWĘŻNIKI DROGOWE  
PŁYTA ŻAKOWA MEBA

ZAKŁAD PRODUKCYJNY - Gdańsk Osowa  
teren Przesypowin Cementu, ul. Sowieńcika

tel. 52-73-36  
52-72-94

tel. 52-28-32  
fax 52-46-13

**B - COMPLEX**

**SAKOR**

Sklep

czynny: 8.00-17.00 - pn. - piątek  
9.00-13.00 - sobota

83-116 TCEW, UL. ŻWIŃSKI  
TEL. 31-05-64  
TEL./FAX 31-82-37

**połączymy:**

**GLAZURĘ ZZ.P.C. OPOCZNO  
TERAKOTĘ**

oraz kleje, fugi, komponenty firm:  
"HENKEL - CERESIT", "ATLAS",  
"WODAN", MUREXIM

Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art. sanitarnych w niskich cenach

## Obywatelu, zrób sobie ciepły sam. cz. IV

Zakupy materiałów do ocieplenia naszego domu rozpoczynamy od styropianu. Ten, którego potrzebujemy musi spełniać trzy podstawowe warunki. Powinien być: samogasnący, sezonowany a jego ciężar objętościowy winien wynosić nie mniej niż 15 kg/m<sup>3</sup>. Biorąc pod uwagę średnie ceny styropianu, możemy przyjąć, że sam jego zakup pochłonie około 9 mln. Oczywiście w każdym przypadku zależy to od wielkości docieplanego domu, szczególnych wskazań projektanta i aktualnej ceny styropianu.



Przyklejanie płyty styropianowej.

Dalsze zakupy to: klej do styropianu, siatka do dociepleń, podkład tynkarski i tynk mineralny. Materiały te wymieniam w jednej grupie, gdyż na polskim rynku sprzedają swoje wyroby w komplecie lub (o wiele rzadziej i z reguły niechętnie) w rozbiu na poszczególne składniki. W tym drugim przypadku rzadko udzielana jest gwarancja i dlatego też warto jest zdecydować się na jeden z wielu obecnych na naszym rynku "systemów lekkich dociepleń". Akurat z uwagi na cenę, 10-letnią gwarancję udzielaną przez producenta i dobrze rozwiniętą działalność poradniczą, w tym przypadku wybrałbym system ATLAS Stopter, choć inni krajowi producenci w niczym mu nie ustępują.

Dysponując już podstawowymi materiałami możemy, o ile mamy jeszcze trochę gotówki, pokusić się o wzbogacenie naszego systemu o: kolki do styropianu, aluminiowe listwy cokołowe, listwy narożne, listwy dylatacyjne, taśmy narożne i cokołową siatkę narożną. Zasadność tych zakupów zależy od specyfiki naszego domu. I tak, kolki wspomagają mocowanie styropianu do muru. Są wymagane przy słabszych podłożach, wysokich budynkach oraz wszędzie tam, gdzie więź silnie wiatry.

Listwa cokołowa stanowi estetyczne wykończenie docieplonej ściany od spodu i zarazem jest konstrukcją wspierającą cały system.

Listwa narożna jednocześnie zabezpiecza i "wyprowadza" (czyli mówiąc językiem spoz branży - sprawia, że jest prosty) narożnik.

Listwy dylatacyjne pozwalają na podzielenie powierzchni na mniejsze pola, które łatwiej będzie zatrzeć.

Taśmy narożne spełniają tę samą funkcję co listwy, jednak dzięki większej elastyczności możemy je zastosować nawet tam, gdzie narożnik jest już tak krzywy, że "wyprowadzenie" go przy pomocy sztywnej listwy jest niemożliwe.

Siatka pancerna jest wskazana na wszystkich powierzchniach narożnych na uszkodzenia mechaniczne. Tam, gdzie dzieci będą odbijać piłkę od docieplonej ściany, jest ona niezbędna.

Waldemar Jasica

**Linda**

Najwyższej jakości

Okna, drzwi z PCV  
Rolety zewnętrzne  
Szyby zespolone  
Elewacje winylowe "siding"

Gdańsk - Oliwa  
ul. Bazyńskiego 32  
tel./fax 52-49-21

52-42-918

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OPAŁEM  
I MATERIAŁAMI BUDOWLANymi

**phoimb NORDOM**

Sp. z o.o. w GDANSKU  
80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 491  
Dział Opalu tel. 52-05-59  
Dział Mat. Bud. tel. 52-31-11

**OFERUJE**

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
RENOMOWANYCH FIRM**

- cement, wapno, gips
- ścienne, pokryciowe, izolacyjne
- stolarkę budowlaną otworową
- STOLBUD SOKÓŁKA
- płyty gipsowo-kartonowe,
- sułty podwieszane NIDA GIPS
- dachówki, cegły elewacyjną i klinkierową

**WYROBY HUTNICZWA ŻELAZA**  
**ARTYKUŁY OPAŁOWE** - węgiel, koks, miał

52-754

**OKNA, DRZWI, WITRYNY**

PCV

**Bardzo niskie ceny.**  
**Produkcja, sprzedaż, montaż.**

**PPU "ENERPOL"**

Sopot  
ul. Tatrzańska 19  
tel. 51-80-27

Gdańsk  
ul. Stenicka 80/40  
tel. 81-14-19  
81-98-54 wew. 807

Elbląg  
ul. Hetmańska 26 pok. 80  
tel./fax 82-40-67

23075/5

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

1. Elewacja winylowa - siding
2. Dachówka bitumiczna
3. Systemy rynnowe
4. Blachodachówka

**PPU "ENERPOL"**

Sopot  
ul. Tatrzańska 19  
tel. 51-80-27

Gdańsk  
ul. Stenicka 80/40  
tel. 81-14-19  
81-98-54 wew. 807

Elbląg  
ul. Hetmańska 26 pok. 80  
tel./fax 82-40-67

23075/5

**Pamiętaj -**  
**jakość kosztuje tylko raz.**

**Firma Handlowa SKAT**  
Roman Sawicki  
Hurtownia - Sklep  
80-398 Gdańsk  
ul. Oborniecki Wybrzeża 3  
tel./fax (058) 55-15-51

**SKAT II (Hurtownia)**  
83-000 Pruszcz Gdański  
ul. F. Nowowiejskiego 24a  
tel./fax 82-22-81  
telex 51-22-40

**Polecamy towary:**

**LITKA Kol**

- kije dla budownictwa (także techniczne), do glazury, klinkieru, marmurów, styropianu, korka, parkietu i inne
- fugi (17 kolorów, także techniczne)
- wyłoki samopoziomujące
- sylfony
- mrozoodporne, odporne na kwasy, znoszące najcięższe warunki klimatyczne i techniczne - płytki podłogowe i przeciwpoślizgowe, parapety, stopnie schodowe

**GLOBO** - ceramika, płytki klinkierowe

- Klinkierwerk Regenerat - cegły klinkierowe, elewacyjne, drogowe i inne
- MORA - płytki podłogowe (granitogresy)
- Akrogres - dachówka (50 lat gwarancji)
- Imoker - glazura, terakota
- GESSI - baterie i akcesoria sanitarne

Wiele innych materiałów Budowlanych i Wykończeniowych.

oraz import firm włoskich, hiszpańskich i japońskich

52-40-914

**DROZD s.c.**

ELBLĄG, ul. FABRYCZNA 3  
tel. (050) 32-66-88, 34-75-31  
wew. 340 lub 347  
fax (grzec.) (050) 32-58-49

**Oferuje:**

- ✓ Wyroby hutnicze
- ✓ Armaturę przemysłową
- ✓ Armaturę instalacji domowej
- ✓ Narzędzia, łożyska, grzejniki
- ✓ Materiały elektryczne i inne
- ✓ Urządzenia techniczne c.o., gaz, woda i inne
- ✓ Artykuły sanitarne
- ✓ Izolacje termiczne
- ✓ Usługi transportowe

**KOMIS W.W. MATERIAŁÓW**

**PRODUKCJA STOLARKI  
BUDOWLANEJ PCV**

Proponujemy:

- okna
- drzwi balkonowe
- drzwi wejściowe

---

- typowe i na zamówienia
- białe i kolorowe
- szkło zespolone Float i inne
- parapety zewnętrzne plastikowe
- sprzedaż i montaż
- gwarancja 5 lat

PPHU Elektro Service s.c.  
83-200 Starogard Gd.  
ul. Zielona 22, tel./fax 230-58

**ZAPRASZAMY !**

0420/8

**KLINGSPORN**  
Gdynia

**ELEKTRONARZĘDZIA**  
**BOSCH AEG**  
Cielma  
**STHL** *Thalita*  
**REM 1** inne

**SERVIS**  
AUTORYZOWANY

- HURT, DETAL
- CZĘŚCI ZAMIENNE
- OSPRZĘT I AKCESORIA

**PRZEWIĄZANIE SILNIKÓW**

GDYŃA  
UL. PRZEBENDOWSKICH 10  
TEL./FAX 246-398

tel. 21-10-81  
tel./fax 21-10-32  
ul. Śląska 37 p. 211  
81-310 GDYŃA

**SDM Ltd.**

**olivetti**

- maszyny do pisania
- drukarki atramentowe
- kserokopiarki
- materiały eksploatacyjne

**NAJTAŃSZE, NOWE KSEROKOPIARKI, FORMATU A-3 (zoom 50-200%)**

**SERWETKI DLA GASTRONOMII**

jedyny przedstawiciel producenta w Gdańsku, własny transport, duży wybór, ceny fabryczne, dla hurtowni atrakcyjne upusty

"AKU" Sp. z o.o., Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 71, tel. 43-18-55 (boczn. od Marynarki Polskiej)  
filia Gdynia ul. Hutnicza 36, tel. 23-38-79, czynne 8.30-16.00

**PAPIER TOALETOWY**

ponad 10 gatunków, własny transport, duże upusty dla hurtowni

"AKU" Sp. z o.o., Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 71, tel. 43-18-55  
filia Gdynia ul. Hutnicza 36, tel. 23-38-79, czynne 8.30-16.00

**ESAB**  
No 1 w świecie spawalniczym

oferuje autoryzowany dystrybutor

**Farrod**, Gdańsk, ul. Wielopolska 6, (boczn. od Marynarki Polskiej)  
tel. 43-24-65 tel./fax 43-24-64

**ŁOŻYSKA TOCZNE**

**WSZYSTKIE TYPY**  
oferuje dystrybutor firm  
**SKF, TINKEN, COOPER**

**Farrod**  
Gdańsk, ul. Wielopolska 6  
boczn. od Marynarki Polskiej  
tel. 43-24-65, tel./fax 43-24-64

**GABINET KOSMETYCZNY**  
**JOANNA**

Chirurgia kosmetyczna

wszelkie nowości  
solarium turbo  
masaż leczniczy  
fryzjer damsko - męski  
manicure, pedicure  
włosach strona kosmetyka  
**SOTHYS GERETIC**  
peeling azjatycki

Gdańsk - Wrzeszcz  
ul. Mieszana 12/13  
tel. 41-00-76 www. 46

**SKŁAD OPALU "MALINOWO"**

**PP "EWA"**  
Tczew, al. Solidarności 14  
tel. 31-51-17

**WĘGIEL, KOKS, DREWNO OPALOWE**  
transport bezpłatny

Filia: Pełpin, ul. Mickiewicza 40  
obok QS "SCH"

**HURTOWNIA BHP, WEGA S.C.**

Tczew, ul. 30 Sierpnia 43 (baza Transmiecuz), tel. 31-19-95

oferuje:

- ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania z grubego drelichu (możliwość zamówienia nadruku)
- fartuchy drelichowe, płócienne białe oraz sztywne:
  - białe kolorowe
  - fartuchy spawalnicze i wodoodporne
  - kamizelki dla drogowców
  - obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
  - rekawice ochronne
  - środkі czyszcące
  - tarce do cięcia stali i betonu

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu. Liny, szelki i pasy bezpieczeństwa w cenach fabrycznych.

Prowadzimy sprzedaż druków akcydencowych. Zapraszamy również do naszych punktów:  
Zukowo, ul. Kościarska 11, tel. 817-168  
Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

- BOAZERIA PCV
- BOAZERIA PANELOWA

**CENY FABRYCZNE**

**DREFAMET** 8.00-16.00  
GDYŃA, UL. HUTNICZA 8B, tel. 21-76-31

Autoryzowany Dealer Izopol przy PPU "IZOBUD"

Sopot, ul. Czerwony tel. 81-49-32, Gdynia, ul. Orzechowicka 10 : tel. 21-30-21

- polica wyroby z wełny mineralnej w cenach producenta:
  - Termolan:
    - phyty z wełny
      - mineralnej - 50 kg/m<sup>3</sup> - 4 cm 13.000 + 7% VAT
      - mineralnej - 50 kg/m<sup>3</sup> - 5 cm 14.500 + 7% VAT
      - mineralnej - 50 kg/m<sup>3</sup> - 10 cm 28.000 + 7% VAT
      - mineralnej - 50 kg/m<sup>3</sup> - 5 cm 18.500 + 7% VAT

ponadto:

- wełny z w. miner. od e 21- do e324
- phyty o gęstości 60/80/100/120/150/180 kg/m<sup>3</sup>
- eremit szary 40.200 + 7% VAT
- eremit czerwony 38.900 + 7% VAT

Posiadamy własny transport.

**"AGROSAK" S.A.**

WORKI POLIPROPYLENOWE  
DO WARZYW I MATERIAŁÓW SYPKICH  
Z ATESTEM DLA ŻYWNOSCI

PRZEDSTAWICIELSTWO GDYŃA  
TEL. 52-49-21, 25-08-27

Ważne dla remontujących mieszkanie

**Wycieczka do Włoch**

kupując materiały budowlane za kwotę powyżej

10 mln zł w składzie

bierzesz udział w

**MALWINA ADAM** CHWASZCZYNO ul. B. Prusa 1 tel. 52-59-65 Byty RESPOL

losowaniu co kwartał atrakcyjnej wycieczki.

**GRASSO**  
Chłodnictwo

**DOŚWIADCZENIE I PROFESJONALIZM**

**PRODUCENT URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH**

- agregaty sprężarkowe, sprężarki
- chłodnice, skraplacze
- osprzęt
- profesjonalne doradztwo techniczne

**NOWY MAGAZYN DYSTRYBUCYJNY**  
Grasso Sp. z o.o., ul. Waszyngtona 34/36, 81-342 Gdynia  
tel. 27-63-93, fax 27-63-91, tix 54-670

**MALWINA ADAM**

**BEZPOŚREDNI IMPORTER OBUWIA Z CHIN** zaprasza Sopot

ul. Armii Krajowej 137  
tel./fax 51-32-28  
fax 23-62-05  
Gdynia, ul. Morska 39

Przedsiębiorstwo Handlowe

**ROTOR s.c.**

Węherowo ul. Ościele 1000-lecia P.P. ul. 72-20-93  
Gdańsk ul. Łąkowa 37 tel. 31-41-39

**OFERUJEMY W CENACH FABRYCZNYCH:**

- ELEKTRONARZĘDZIA - CELMA CIESZYŃ
- NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE I POMIAROWE - VIS Warszawa
- NOŻE TOKARSKIE - PAFANA Pabianice
- TARCE ŚCIERNE - INCO Pruszków oraz wiele innych artykułów i materiałów technicznych

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!**

**CO TO JEST LEASING ?**

Leasing - to uzyskanie dostępu do środków trwałych bez konieczności angażowania dużych zasobów finansowych. Leasing może obejmować: sprzęt komputerowy, maszyny i urządzenia produkcyjne, sprzęt biurowy, samochody i inne środki trwałe.

**DLACZEGO LEASING JEST TAK KORZYSTNY DLA WŁAŚCICIELI FIRM ?**

W przypadku umowy leasingu cały płacony przez leasingobiorcę czynsz leasingowy jest kosztem uzyskania przychodu - umożliwia to finansowanie z zysku jeszcze przed opodatkowaniem.

**CO STANOWI O ATRAKCYJNOŚCI LEASINGU OFEROWANEGO PRZEZ NAS?**

Leasing zwiększa płynność finansową firmy i umożliwia jej rozwój, gdyż finansowanie odbywa się głównie z naszych środków. W ostatecznym rozrachunku koszt kredytu leasingowego jest niski. Oferujemy elastyczne warunki leasingu. Szanujemy czas Klienta i gwarantujemy szybkie załatwienie formalności.

Nie trać więc czasu i zgłoś się do **NAS.**

**NASI AGENCI I DOSTAWCY:**

- PPHU "LDX" OLSZTYN**  
pl. Pułaskiego 6  
tel. 277379
- P. THM GDAŃSK**  
ul. Hallera 132  
tel. 412062
- P.J.M. "CENTRUM" GDAŃSK**  
ul. Hallera 132  
tel. 411693
- RENAULT-Osowski ELBIĄG**  
ul. Nowodworska 28  
tel. 327075
- BIG AUTOHANDEL GDAŃSK**  
ul. Czarny Dwór 12  
tel. 531707
- ATH Sp. z o.o. GDAŃSK**  
ul. Owiarta 7  
tel. 325163
- "MIRAN" SŁUPSK**  
ul. Kr. Jadvigi 7  
tel. 444221
- "LIM" JW DEMCZYNA SŁUPSK**  
ul. Kowalska 1a  
tel. 26243
- "KAMAT" ELBIĄG**  
ul. 12 Lutego 21/23  
tel. 324121
- Comes Sp. z o.o. TCZEW**  
ul. Gdańska 32  
tel. 31-50-52  
fax 31-04-30

**Europejski Fundusz Leasingowy**  
**siła przebicia potrzebna Twojej firmie**

**PRZEDSTAWICIELSTWA:**  
Gdańsk, ul. Heweliusza 11, tel. 314247, fax 310153  
Gdynia, ul. Śląska 35/37, tel. 211463, fax 211463

**PŁYTY LAMINOWANE**  
już od 104.000/m<sup>2</sup>

- BLATY KUCHENNE
- PŁYTY WŁÓKNIANE HDI
- OBREZKA
- PANELI PODŁOGOWYCH I ŚCIANOWYCH
- BOAZERIA

CIECIELI SA WYMIAR  
PPHU PROMOTOR  
Strzegom 04, ul. Rekrutski 114  
tel. 25-21-111

**P.H. "KRIS"**

Hurtownia obuwia  
- obuwie sportowe (typ Joga, Adidas)  
- obuwie tekstylne (tenisówki, trampki itp.)  
- obuwie sznurowane (dłapki i kapcie)

Gdynia, ul. Kapitańska 11B  
tel. 20-45-80

Hurtownia Artykułów Ściemnych i Technicznych

**ADRO**

Tczew, ul. Chopina 12/13  
tel. (069) 31-24-53

- tarce do cięcia i szlifowania metali oraz betonu,
- ściernice piaskie i kształtowe,
- ściernice diamentowe i obciążające,
- ściernice i parapy do lastrika,
- trapezówki i osaki,
- plaski korundowy,
- narzędzia do cięcia i szlifowania glazury,
- rekawiczki, ubrania i sprzęt ochronny,
- papier ścierny,
- pasty polierskie,
- środkі czyszcące.

Zapraszamy w godz. 8.00 - 18.00; w soboty w godz. 8.00 - 12.00.

**Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy!**

**BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA W GDAŃSKU z siedzibą w SOPOCIE**

81-868 Sopot, al. Niepodległości 764,  
tel. 51-12-41, 51-12-42, fax 51-00-89, tix 512493 BSRz PL

**PROponuje**

**LOKATY RENTIERSKIE**

Z WYPŁATĄ ODSETEK

- CO MIESIĄC
- CO TRZY MIESIĄCE

OKRES PRZECHOWYWANIA LOKATY	3 M-CE	6 M-CY	9 M-CY	12 M-CY	24 M-CE
WYPŁATA ODSETEK CO MIESIĄC	29%	31%	31%	32%	33%
WYPŁATA ODSETEK CO TRZY MIESIĄCE	30%	32%	32%	33%	34%

oprocenowanie w skali roku

MINIMALNA KWOTA LOKATY - 10 MLN ZŁ

**BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA TO SOLIDNOŚĆ ROZLICZEŃ, GWARANCJE SKARBU PAŃSTWA**

Oddział Gdynia 81-364 Gdynia ul. Lutego 33 tel. 21-90-13 tel. 21-90-21 (Dom Rzemiosła)

Oddział Gdańsk 80-835 Gdańsk ul. Szeroka 119/120 tel. 31-37-02 fax 31-83-16

Oddział Sopot 81-868 Sopot al. Niepodległości 764 tel. 51-09-11 fax 51-00-89

Oddział Gd-Nowy Port 80-504 Gdańsk ul. Na Zaspę 3 tel. 43-10-31 www.214 tel. 43-94-48 fax 43-94-21

Kryzysówka

AKOBI POLIGRAFIA WYDAWNICTWA PROJEKTOWANIE

Crucigram puzzle grid with numbered squares and some filled-in letters.

Rozwiązanie krzyżówki należy przysłać w terminie 14 dni na adres redakcji.

RELAKS • RELAKS H - jak hobby Pismo gotyckie i neogotyckie

Według Encyklopedii Popularnej PWN, pismo gotyckie, to "Odmianą pismałacińskiego, właściwą epoki gotyku, z charakterystyczną dla ornamentacji, między innymi tekstura, rotunda, bastarda i gotycka antywka." Narodziło się ono na początku XI wieku w północnej Francji i Flandrii.

Wspieranej połowie XII wieku używano do pisania pióra piaskiego, skończone ściegiem. Dzięki temu stało się możliwe lekkie kreślenie grubych i cienkich linii liter książkowych, bez silniejszego przyskrania pióra i bez potrzeby poprawek.

W epoce renesansu prymotnikiem "gotyki" włoscy humaniści podkreślili swój negatywny stosunek do pisma używanego wówczas przez Gotów, zwanych barbarzyńcami.

HOROSKOP BARAN (21 marca - 20 kwietnia) Jesteś wytrwałym i odważnym...

BWK (21 kwietnia - 21 maja) Twoje plany zmierzają do oczekiwanego końca, lecz Ty jesteś zbyt niecierpliwy...

BLIŹNIĘTA (21 maja - 21 czerwca) Masz dużo do zaoferowania, wiele stufów w Twoim życiu...

RAK (21 czerwca - 22 lipca) Przygotuj się do spotkania towarzyskiego...

LEW (23 sierpnia - 23 września) Otarł się z pokazywania, a Ty odnieś sukces...

PANNA (24 sierpnia - 22 września) Przypadkowo spotkasz kogoś, o kim miałeś nadzieję...

WAGA (23 września - 23 października) Ten weekend jest Twój. Przygotuj się do niego...

SKORPION (24 października - 22 listopada) Jest teraz dla Ciebie dobry okres na zawieranie...

STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia) Często chcesz narzucić swoją opinię swoim znajomym...

KOZIOROŻEC (21 grudnia - 20 stycznia) Ten weekend musisz poświęcić na wyjaśnienie swych osobistych spraw...

WODNIK (21 stycznia - 20 lutego) Jest w tej chwili wiele różnych konkursów, wybierz sobie któryś i zagraj...

MAJUSKUŁY I MINUSKUŁY: A - O, B - Z, C - W, D - B, E - L, F - S, G - D, H - W, K - R, L - S, M - W, N - W, O - O, P - Z, R - X, S - S, T - T, U - W, a - w, b - h, c - w, d - v, e - x, f - z, g - op, h - p, i - t, j - j, k - k, l - m, n - n, o - o, p - y, q - s, r - f, s - f, t - f, u - w, v - w, x - y, y - y

Majuskuły i minuskuły z okresu od połowy XVII do końca XVIII wieku. Wskazuje na zmiany w pisaniu liter, np. przejście od skrajnie wysmukłych do bardziej wyważonych kształtów.

ZAKŁADY PRZEMYSŁU LNIARSKIEGO MAKOP Sp. z o.o. w Malborku, ul. Daleka 115, tel. 33-21, telex 57263, fax 30-77

Hurtownia Handopol - bezpośredni importer zabawek zaprasza Gdynia ul. Chwarznieńska 91

UWAGA OKAZJA! P.O.W.H. "CENTROSTAL" S.A. Gdańsk - Kokoski, ul. Budowlanych 42 sprzedaje FABRYCZNIE NOWY CIĄGNIK typu "URSUS" 3512

HT FIRMA HING-TRADE IMPORT - EXPORT - HANDEL Hurtowy. Wykładziny dywanowe, dywany, PCV krajowe i importowane.

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI SEIKO ELBLĄG, ul. GWIEZDNA 21 (I piętro). CHCESZ MIEĆ NAPRAWĘ DOBRY ZEGAREK? TO TYLKO FIRMY SEIKO!

LAKIERNIA PROSZKOWA PPHU PROBE tel./fax (069) 31-67-15

"MIRFOL" Opracowanie graficzne, skład komputerowy, druk techniką offsetową i sitodrukową.

HURTOWNIA ART. PAPIER, ul. Do Studzienki 26, tel. 41-30-35. Ofertujemy szeroki asortyment w ciągłej sprzedaży.